

Porównanie tłumaczeń Mateusza 27:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wychodząc zaś znaleźli człowieka Cyrenejczyka imieniem Szymon tego przymusili aby podniósłby krzyż Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wychodząc, spotkali pewnego człowieka, Cyrenejczyka* ** imieniem Szymon; tego przymusili, aby poniosł Jego krzyż. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wychodząc zaś znaleźli człowieka, Cyrenejczyka imieniem Szymon; tego przymusili, żeby poniosł krzyż jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wychodząc zaś znaleźli człowieka Cyrenejczyka imieniem Szymon tego przymusili aby podniósłby krzyż Jego

¹⁾ Miasto w Libii.

²⁾ <x>290 53:7</x>